

Christ Symbolized in Tabernacle Furniture 会幕器具中的基督预表

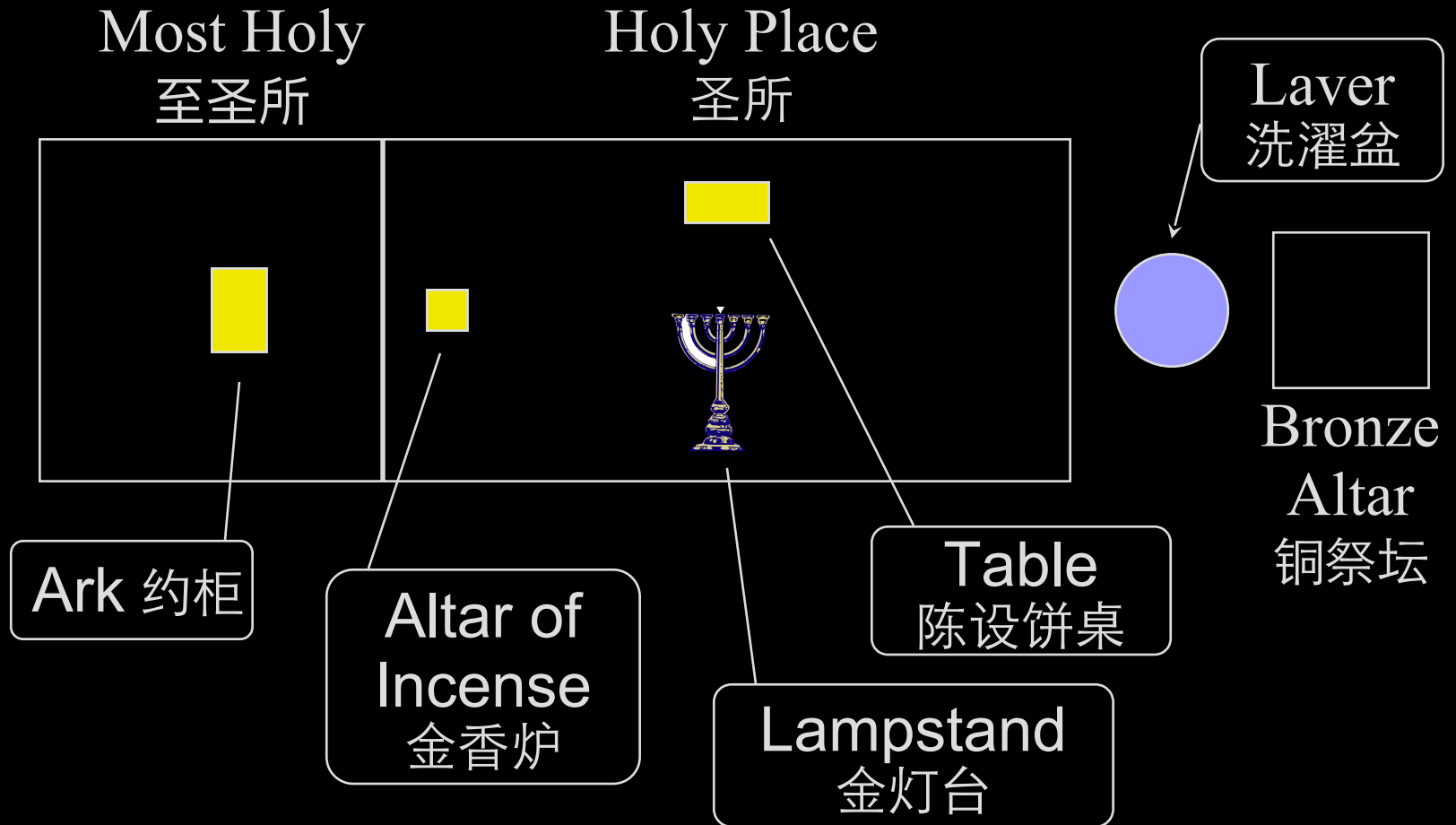
溥偉恩 博士

Vern Sheridan Poythress

Westminster Theological Seminary

What Is in the Tabernacle?

会幕里有什么？



The Ark of the Covenant 约柜



Meaning of the Ark 约柜的含义

- Cherubim: presence of God 基路伯: 神的同在 (Exod. 出 25:22)
- Voice of God 神的声音 (Exod. 出 25:22)
- Depository for the tablets 法版的存放处 (Exod. 出 25:16)
- Place of atonement 赎罪处 (Lev. 利 16; Rom. 罗 3:25)
- The footstool of the Great King 大君王的脚凳

Awesome!
何等威严!



Application of the Ark 约柜的应用

Christ fulfills
law (Matt. 5:17)
基督成全律法
(太 5:17)

God puts his law
in Israel 神把他的
律法放在以色列中

law is put on your
heart; you are the
ark! 律法刻在你心里;
你就是“约柜”



Do it! 行出来!



Exod. 出 25:16

Heb. 来 8:10

Lamp- Stand 金灯台

© CC0



Meaning of the Lampstand

金灯台的意义

- Fundamental idea: God gives light.
核心：神赐光
- God gives spiritual light through his instruction. 神借着祂的训诲赐下属灵之光
- God leads the people (pillar of fire).
神引导百姓（火柱）
- People are to be light to nations (Deut. 4).
百姓要作列国的光（申 4）

Application of the Lampstand 金灯台的应用

Christ is the
light (John
8:12) 基督是光
(约 8:12)

God gives light
to Israel, spiritual
and physical
神赐光给以色列：属
灵的、也属肉身的

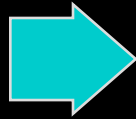
you are light
你们是光



Matt. 太 5:14; Rev. 启 1:12

Imaging Light

God
神
who is light
(1 John 约壹 1:5)
神就是光



Heavenly light
天上的光



tabernacle
Lamps
会幕的灯光



Israel in their tents
以色列人在帐棚中

Table of Bread 陈设饼桌



© CC BY-SA 4.0, Mboesch

Meaning of the Table of Bread

陈设饼桌的意义

- *Fundamental idea: God provides your food.*
核心：神供应你的食物
- *God made food sources.* 神设立食物的来源
- *God gives spiritual food through his instruction.* 神借着祂的训诲赐下属灵的粮
- *God gives manna.* 神赐下吗哪



Come 来
and eat! 吃吧!

Application of the Table 陈设饼桌的应用

Christ is the bread
(John 约 6:35)
基督是生命的粮

God gives bread
to Israel, spiritual
and physical
神赐饼给以色列：属
灵的、也属肉身的



you receive food
你领受供应

Isa. 赛 25:6; John 约 6

God's Nourishment to You

神对你的滋养

- Physical food (giving thanks for a meal).
肉身的饮食（为饭食感恩）
- Christ the Bread of Life (John 6:35).
基督，生命的粮（约 6:35）
- The Lord's Supper, in which Christ feeds you with himself. 主的晚餐：基督以祂自己喂养你
- The Bible's teaching (Matt. 4:4)
圣经的教训（太 4:4）
- The Final Banquet (Rev. 19:6-9)
末后的筵席（启 19:6-9）

Altar of Incense 金香坛



© CC BY-SA 3.0
Ori229

Meaning of the Altar of Incense

金香坛的意义

- Fundamental idea: God hears prayer (Rev. 5:8; 8:3). 核心：神垂听祷告（启 5:8；8:3）
- God made man as a worshiper. 神造人作敬拜者
- God communes with Israel 神与以色列相交
- God hears specific prayers of Moses.
神垂听摩西具体的祈求
- The people are to pray. 百姓当祷告
- God will come to fulfill prayer (Ps. 80).
神必来成就祷告（诗 80）

Application of Altar of Incense 金香坛的应用

Christ intercedes
(Heb. 来 7:25)
基督代求

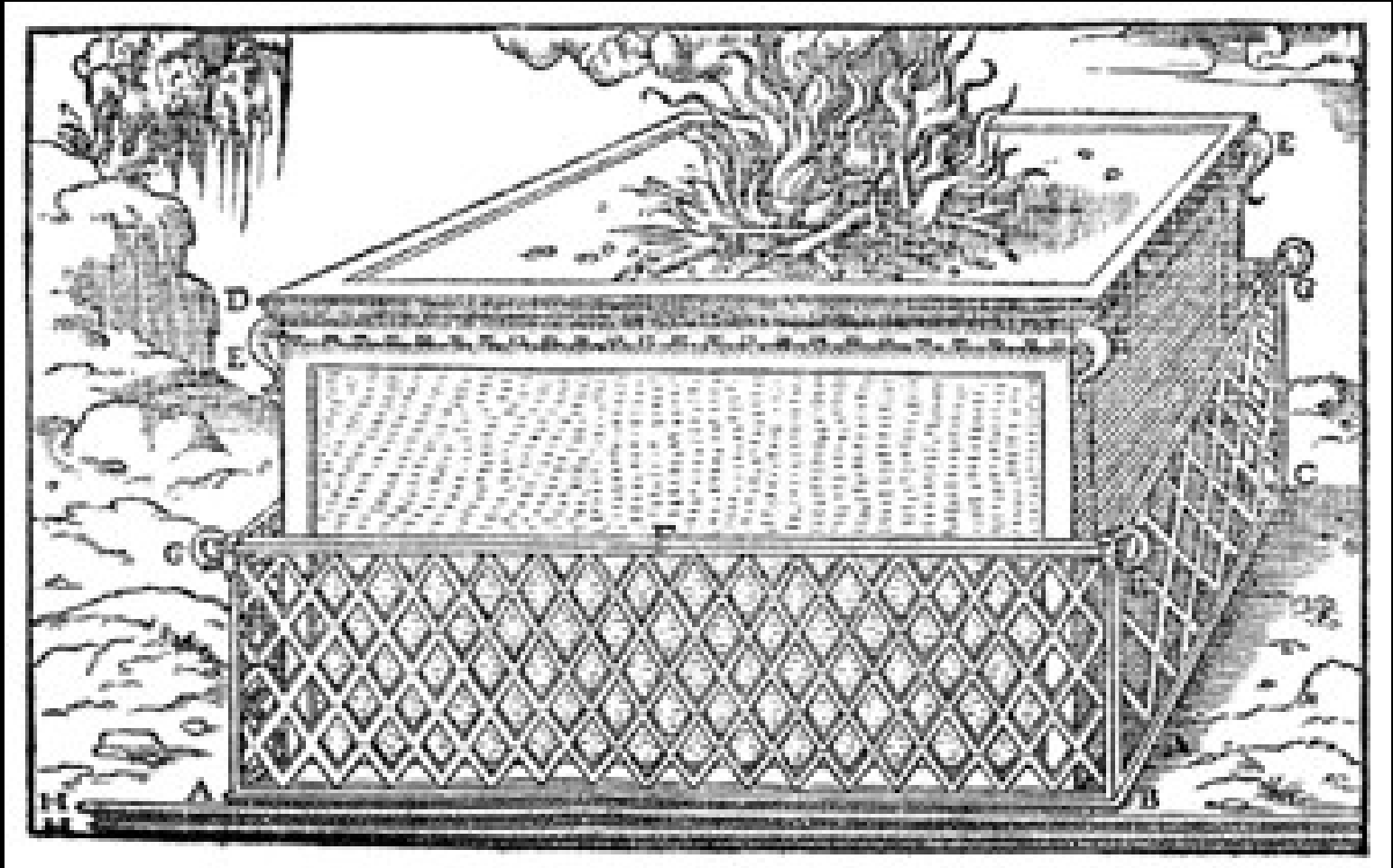
God gives Israel
priests to intercede
神赐祭司为以色列代求

God receives
your prayers
神悦纳你的祷告



Heb. 来 4:16

Bronze Altar 铜祭坛



Meaning of the Bronze Altar

铜祭坛的意义

- *Fundamental idea: sacrifice give access to God.*
核心：献祭使人得以亲近神
- *God looks for heavenly perfection.*
神要求属天的完全
- *Passover lamb delivered Israel.*
逾越节的羊羔拯救以色列
- *The people are forgiven through sacrifices.*
百姓借着献祭得蒙赦免
- *God will come to make final sacrifice (Isa. 53).*
神必来成就终极的祭（赛 53）

Application of Bronze Altar 铜祭坛的应用

Christ is the
substitute
基督是那位代替者

God provides a
substitutionary
sacrifice 神预备替
代性的献祭



You are cleansed,
and become a
sacrifice (Rom. 罗
12:1) 你得洁净，并成为活祭

Laver 洗濯盆



© CC BY 2.0
Ben P L

Application of the Laver 洗濯盆的应用

Christ cleans
from sin
基督洁净罪

God washes away
sin 神洗去罪



You are cleansed
(symbolized in
baptism) 你得洁净
(以洗礼为记号)

Characteristics of Furniture as a Whole 整体器具的共同特征

- Covered with gold 包金
- Portable 可移动
- Practical, beneficial 实用、有益
- Riches of the King
Beauty of the King
君王的丰富 / 君王的荣美
- Going with Israel
与以色列同行
- God's goodness and care
神的良善与看顾

Blessings are yours in Christ
在基督里，这些福分都是你的

Characteristics of Furniture as a Whole 整体器具的共同特征

- Covered with gold 包金
- Portable 可移动
- Practical, beneficial 实用、有益
- God is infinitely rich 神是无限的丰盛
- God goes with you 神与你同行
- God lavishes care on you 神以丰盛的恩典看顾你

Blessings are yours in Christ
在基督里，这些福分都是你的